FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 93 Lincoln — S. District No. E — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — South Grimsby Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page E

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John McCulloch — Enumerator. / Recenseur. June 10th 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or road or street number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition as to marriage, viz., whether married, widowed, divorced or single. / Condition, savoir si marié, veuf, divorcé ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreigner as alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi semblable ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed, as "by day," "by week," "by piece," "by job," "by year," etc. / Mentionner si la personne est employée "à la journée," "à la semaine," "à la pièce," "à forfait," "à l'année," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (passées en 1910) à l'emploi ou au métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Gages reçus en 1910 pour l'emploi ou le métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois.	Days employed by boat in 1910. / Jours employés par bateau en 1910.	Trade or occupation of person employed by boat. / Métier ou emploi de personne employée par bateau.	Year. / Année.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education of person over 15 years of age at school in 1910. / Coût de l'instruction en 1910 de personnes de plus de 15 ans à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Absolom	"	m	Son	S	June	1890	21	O			German	Canadian	none	farmer	a-c-00	yes	no	yes									1800		13		yes	yes	E			
2		" Gorden J	"	m	Son	S	June	1905	2	O			German	Canadian	none		ng																—	—	E			
3		" Effie	"	f	daughter	S	October	1898	23	O			German	Canadian	none	none	ng																yes	yes	E			
4		" Mary	"	f	daughter	S	April	1899	18	O			German	Canadian	none	none	ng																yes	yes	E			
5	80 80	Horton John	Lot 1 Con 1	m	Head	m	August	1850	60	O			English	Canadian	Methodist	Labour	a-g-00	no	yes	no	farm	52		60		220						yes	yes	E			
6		" Hester	"	f	Wife	m	June	1849	49	O			English	Canadian	Methodist	none	ng																no	no	E			
7		" Albert	"	m	Son	S	Nov	1888	23	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	a-g-00	no	yes	no	farm	48		60		200						yes	yes	E			
8		" John A	"	m	Son	S	May	1892	19	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	a-g-00	no	yes	no	farm	46		60		210						yes	yes	E			
9		" Mary E	"	f	daughter	S	March	1901	7	O			English	Canadian	Methodist		ng																no	no	E			
10	81 81	Golden Judd	Lot 2 Con 1	m	Head	S	June	1853	57	O			English	Canadian	Methodist	farmer	a-g-00	no	no	yes												yes	yes	E			
11		" George	"	m	Brother	M	March	1879	32	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	a-g-00	no	yes	no	farm	50		60		220						yes	yes	E			
12		" George	"	m	Nephew	S	may	1904	7	O			English	Canadian	Methodist		ng																none	no	E			
13		" Robert	"	m	Nephew	S	April	1906	5	O			English	Canadian	Methodist		ng																none	no	E			
14		" Ernest	"	m	Brother	S	April	1894	17	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	a-g-00	no	yes	no	farm	52		60		240						yes	yes	E			
15		Hopkins Charles	"	m	Boarder	M	Jan	1870	32	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	a-g-00	no	yes	no	farm	50		60		170						yes	yes	E			
16		" Carline	"	f	Boarder	M	May	1876	35	O			English	Canadian	Methodist	none	ng																yes	yes	E			
17		Merritt Isaac N	"	m	Boarder	S	April	1836	75	O			English	Canadian	Methodist	farmer ret	Lab	no	no	yes													yes	yes	E			
18		Cook Francis	"	m	~~Servant~~	S	May	1844	67	O			English	Canadian	Methodist	none	ng																yes	yes	E			
19	82 82	Merritt Marcus	Lot 4 Con 2	m	Head	M	Dec	1849	62	O			English	Canadian	Methodist	farmer	a-g-00	no	no	yes									1000		16		yes	yes	E			
20		" Elizabeth	"	f	Wife	M	Jan	1850	61	O			~~English~~ Welsh	Canadian	Methodist	none	ng												1000		16		yes	yes	E			
21	83 83	Nelson Delmer A	Lot 1 Con 2	m	Head	M	June	1868	39	O			English	Canadian	Methodist	farmer	a-c-00	no	no	yes													yes	yes	E			
22		" Edith	"	f	Wife	M	Nov	1880	30	O			German	Canadian	Methodist	none	ng																yes	yes	E			
23	84 84	Pope Richard	Lot 10 Con 8	m	Head	M	Feb	1861	50	O			Irish	Canadian	R Catholic	farmer	a-c-00	no	no	yes													yes	yes	E			
24		" Lenora	"	f	Wife	M	Dec	1860	50	O			English	Canadian	R Catholic	none	ng																yes	yes	E			
25	85 85	Hoffman George	Lot 5 Con 6	m	Head	M	June	1837	73	O			German	Canadian	Free Methodist	farmer	a-c-00	no	no	yes													yes	yes	E			
26		" Lovina	"	f	Wife	yes	Sept	1844	66	O			German	Canadian	Free Methodist	none	ng																yes	yes	E			
27		" Edgar V	"	m	Son	S	March	1889	22	O			German	Canadian	Free Methodist	Tailor	a-g-00	no	yes	no	Shop	48		60		720						yes	yes	E			
28		" Harvey M	"	m	Son	S	July	1898	16	O			German	Canadian	Free Methodist	farmer	Son	no	no	yes												10	yes	yes	E			
29		" Norman W	"	m	Son	S	October	1899	12	O			German	Canadian	Free Methodist	farmer	ng	no	no	yes												10	yes	yes	E			
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					

379